



**Bruksanvisning för markpostlåda**

**Bruksanvisning for bakkepostkasse**

**Instrukcja obsługi stojącej skrzynki na listy**

**Operating Instructions for Free-Standing Post Box**

**794-052 – 794-054**

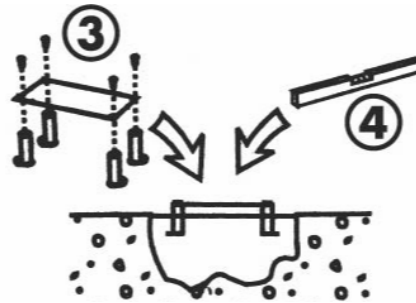
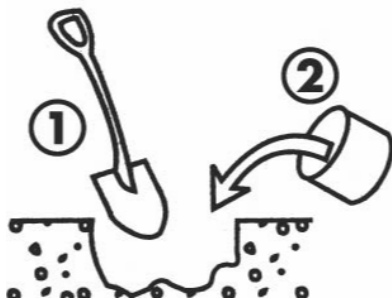


**SV** Bruksanvisning i original  
**NO** Bruksanvisning i original  
**PL** Instrukcja obsługi w oryginale  
**EN** Operating instructions in original

## HANDHAVANDE

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Mjukt underlag



**OBS!**

Fixeringsplattan är fabriksmonterad i botten av lådan.

1. Gräv ett lagom stort och djupt hål.
2. Fyll med betongblandning.
3. För att de 4 monteringsbenen ska hamna på korrekt avstånd från varandra när de gjuts fast, skruva fast dem vid gjut/fixeringsplattan. Innan betongen har stelnat, tryck ner markfästet (ben + gjut/fixeringsplatta) till lagom djup i betongblandningen.
4. Kontrollera avslutningsvis med hjälp av vattenpass att markfästet hamnar i våg. Låt betongen stelna.
5. Gjut/fixeringsplattan kan även användas som underlagsplatta när markpostlådan ska monteras vid de fastgjutna benen.
6. Lossa de 4 skruvarna från plattan/ benen och placera markpostlådan ovanpå. Skruva fast postlådan från insidan med hjälp av skruvarna.

## Hårt underlag

1. Borra 4 hål i underlaget där markpostlådan ska placeras. Använd fixeringsplattan som bormall vid håltagningen
2. Skruva fast (löst) de 4 benen med skruv och plugg genom de hålförsedda fästplattorna. Fäst sedan gjut/fixeringsplattan vid de 4 benen för korrekt inbördes placering av benen. Dra fast benen vid underlaget.
3. Kontrollera avslutningsvis med hjälp av vattenpass att markfästet hamnar i våg.
4. Lossa de fyra skruvarna från plattan/benen och placera markpostlådan ovanpå. Skruva fast postlådan från insidan med hjälp av skruvarna.

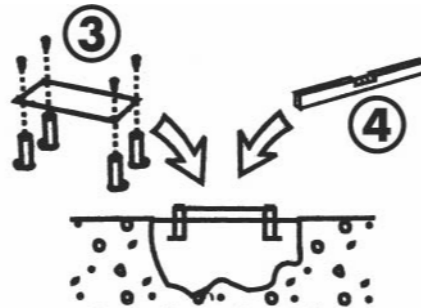
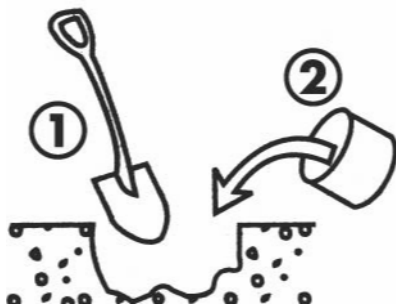


Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88.  
Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA  
[www.jula.se](http://www.jula.se)

## BRUK

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

Mykt underlag



**OBS!**

Festeplaten er fabrikkmontert i bunnen av kassen.

1. Grav et passe stort og dypt hull.
2. Fyll med betongblanding.
3. For at de 4 monteringsbeina skal havne i riktig avstand fra hverandre når de stepes fäst, skru dem fast til stope-/festeplaten. For betongen stivner, trykk bakkefestet (hån + stope-/festeplate) ned til passe dybde i betongblandingen.
4. Kontroller avslutningsvis ved hjelp av et vater at bakkefestet havner i vater. La betongen stivne.
5. Feste-/stepeplaten kan også brukes som undertagsplate når postkassen skal monteres til de fastståpte beina.
6. Losne de 4 skruene fra platen/ beina, plasser postkassen oppå, og skru postkassen fast fra innsiden ved hjelp av skruene.

## Hardt underlag

1. Bor 4 hull i underlaget der postkassen skal plasseres. Bruk festeplaten som boremal n t du lager hullene.
2. Skru fast (lost) de 4 beina med skruer og plugger gjennom de hullutstyrte festeplatene. Fest deretter feste-/stopeptaten til de 4 beina for korrekt innbyrdes plassering av beina. Trekk beina fast til underlaget.
3. Kontroller avslutningsvis ved hjelp av et vater at bakkefestet havner i vater.
4. Losne de fire skruene fra platen/ beina, plasser postkassen opp , og Skru postkassen fast fra innsiden ved hjelp av skruene.

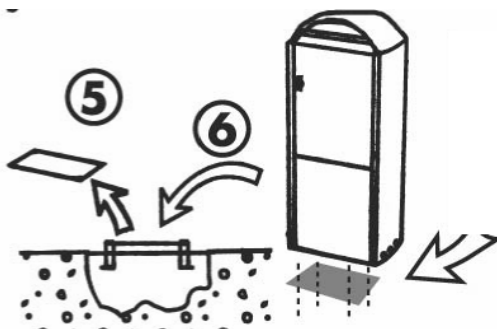
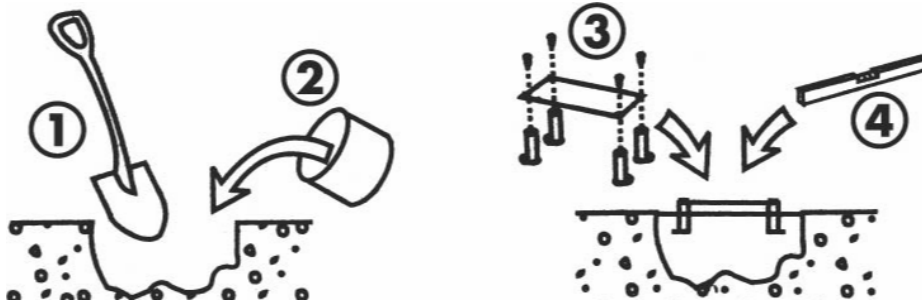


Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor v r kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt v r serviceavdeling p  telefon 67 90 01 34.  
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 L RENSKOG  
[www.jula.no](http://www.jula.no)

## OBSŁUGA

**Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!**

**Miękkie podłoże**



**UWAGA!**

Płyta mocująca jest fabrycznie zamontowana na dnie skrzynki.

1. Wykop w ziemi odpowiednio duże i głębokie zagłębienie.
2. Wypełnij je mieszanką betonową.
3. Aby cztery nogi montażowe znalazły się po zakotwczeniu we właściwej odległości od siebie, przykręć je do płyty kotwiącej/mocującej. Zanim beton stwardnieje, umieść mocowanie do podłoża (nogi + płyta kotwiąca/mocująca) na odpowiedniej głębokości w mieszance betonowej.
4. Na koniec sprawdź poziomnicą, czy mocowanie znajduje się w poziomie. Odczekaj, aż beton stwardnieje.
5. Płyta kotwiąca/mocująca może także służyć jako płyta podkładowa, gdy chcesz zamontować skrzynkę na nogach zakotwiczonych w betonie.
6. Odkręć 4 wkręty od płyty/nóg i postaw na tej konstrukcji skrzynkę na listy. Przykręć skrzynkę od wewnątrz za pomocą wkrętów.

## Twarde podłoże

1. Wywierć 4 otwory w podłożu, na którym chcesz postawić skrzynkę na listy. Użyj płyty mocującej jako szablonu do wyznaczania otworów.
2. Wkręć 4 nogi za pomocą wkrętów i kołków przez otwory płytek mocujących. Następnie przytwierdź płytę kotwiącą/mocującą do 4 nóg, aby zapewnić ich właściwe położenie. Przykręć nogi do - podłoża.
3. Na koniec sprawdź poziomnicą, czy mocowanie znajduje się w poziomie.
4. Odkręć cztery wkręty od płyty/nóg i umieść na konstrukcji skrzynkę na listy. Przykręć skrzynkę od wewnątrz za pomocą wkrętów.



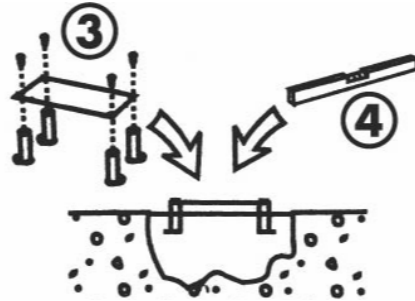
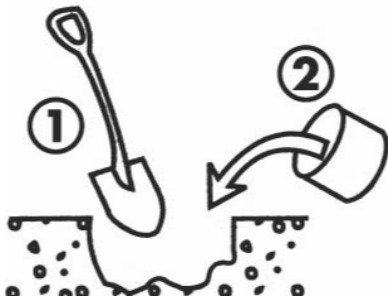
Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska  
[www.jula.pl](http://www.jula.pl)

## INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before use

### Soft surface



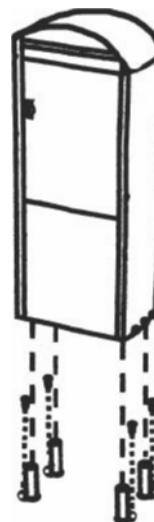
#### NOTE

The anchor plate is factory-mounted to the base of the box.

1. Dig a sufficiently large and deep hole.
2. Fill with concrete mix.
3. To ensure that the 4 mounting legs are the correct distance from one another when they are cast in place, screw them to the anchor plate. Before the concrete sets, press the foundation (legs + anchor plate) into the concrete to a suitable depth.
4. Use a spirit level to check that the foundation is level. Wait for the concrete to set.
5. The anchor plate can also be used as a foundation plate when the free-standing post box is to be mounted on the concrete-cast legs.
6. Remove the 4 screws from the plate/legs and place the post box on top. Secure the box in place by screwing the screws from the inside of the box.

## Hard surface

1. Drill 4 holes in the surface where the post box is going to stand. Use the anchor plate as a template when drilling the holes.
2. Loosely screw the 4 legs on with screws and plugs through the holes in the foundation plates. Then secure the anchor plate to the 4 legs to ensure the legs are corrected positioned. Screw the legs securely to the surface.
3. Use a spirit level to check that the foundation is level.
4. Remove the 4 screws from the plate/legs and place the post box on top. Secure the box in place by screwing the screws from the inside of the box.



Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.  
[www.jula.com](http://www.jula.com)